

BIOBOR JF

FONGICIDE POUR CARBURANT

COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT D'UTILISER

NO. D'ENREGISTREMENT 10301

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

GARANTIE:

2,2'(1-methyltrimethylenedioxy)bis-(4-methyl-1,3,2-dioxaborinane)	67.6%
2,2'-oxybis(4,4,6-trimethyl-1,3,2-dioxaborinane)	27.4%
(Exprimée en acide borique disponible 42.3%)	

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NOCIF OU MORTEL EN CAS D'INGESTION
DANGER - CORROSIF POUR LES YEUX. Ne pas utiliser dans des espaces fermés, sans ventilation adéquate. Éviter tout contact avec la peau, les vêtements, et surtout les yeux.

Équipement de protection individuelle (EPI): Mixers, les préposés ou mélange, aunchargement at aux autres operations liées à la preparation et à l'utilisation des dioxaborinanes et au nettoyage de l'équipement doivent porter: une chemise à manches longues et un pantalon long; et des lunettes de sécurité.

CONTENU NET: 473 mL, 946 mL, 17.5 L and 194.5 L

HAMMONDS FUEL ADDITIVES, INC.
6951 W. Little York

40
Houston, Texas 770
P.O. Box 28039, London, Ontario N6H 5E1

BIOBOR JF est un BIOCIDÉ conçu pour contrôler les micro-organismes dans les carburateurs, les fuels domestiques, le carburant diesel, et d'autres systèmes à base d'hydrocarbure. Dans le cas d'une utilisation dans les avions au Canada, il est recommandé d'utiliser BIOBOR JF seulement pour les avions ayant fait l'objet d'une approbation par le ministère des Transports.

BIOBOR JF est fabriqué et vendu pour les utilisations indiquées ci dessus. Ce produit est seulement autorisé dans le cadre des applications spécifiques pour lesquelles il a été vendu. UTILISER SELON LES INSTRUCTIONS.

* CONÇU POUR PRÉVENIR ET ÉLIMINER LA CROISSANCE MICROBIENNE DANS TOUS LES CARBURANTS À BASE D'HYDROCARBURE TELS LES CARBURÉACTEURS, LE KÉROSÈNE, LES CARBURANTS DIESEL NO 1 ET NO 2. LES FUELS DE CHAUFFAGE DOMESTIQUES, LES COMBUSTIBLES POUR MOTEURS DIESEL MARINS ET LES MAZOUTS LOURDS C.

* POUR L'UTILISATION DANS LES CARBURÉACTEURS, SUIVRE LES RECOMMANDATIONS SPÉCIFIQUES DES FABRICANTS DE MOTEURS D'AVIONS ET DE CELLULES.

Avis : Nos recommandations d'utilisation pour ce produit sont basées sur des essais que nous croyons fiables. Pour l'utilisation de ce produit échappant au contrôle du fabricant, aucune garantie exprimée ou implicite n'est donnée quant aux effets ou aux résultats visés s'il n'est pas utilisé conformément aux pratiques sécuritaires établies. L'acheteur assume toute responsabilité, incluant dommages ou blessures, résultant d'une mauvaise utilisation du produit en tant que tel ou de toute combinaison du produit avec d'autres substances.

MODE D'EMPLOI : ENTREPOSAGE, MANIPULATION, ET MÉLANGE

BIOBOR JF

BIOBOR JF est un microbicide qui tire son efficacité de sa solubilité d'équilibre dans le carburant et l'eau, dans les conditions d'entreposage, de manipulation et d'utilisation du carburateur. **MANIPULATION ET ENTREPOSAGE :** Tous les contenants BIOBOR JF doivent être maintenus fermés afin d'éviter un contact du produit avec l'air ambiant. BIOBOR JF doit être protégé de toute contamination avec l'eau. Le contenant **NE DOIT PAS** être réutilisé pour être rempli de nouveau avec BIOBOR JF. **MÉLANGE :** La concentration courante BIOBOR JF dans les carburants est de 135 à 270 ppm (10 à 20 ppm de bore). La méthode préférée de mélange de BIOBOR JF consiste en une injection dosée, directement dans un flux de carburant. Si nécessaire, l'additif peut être mélangé adéquatement en discontinu dans des réservoirs de mélange sans eau. Si la méthode de mélange en discontinu est utilisée, par exemple par camions citernes ou réservoirs d'ailes d'avion, verser BIOBOR JF dans le réservoir lors du remplissage de carburant. Afin d'assurer des dispersions uniformes à l'intérieur de la phase d'hydrocarbure, ajouter BIOBOR JF lorsque le réservoir est rempli à moitié.

Quantité de carburant requise	BIOBOR JF (270 ppm)	BIOBORJF (135 ppm)
1000 L	200 mL	100 mL
3000 L	600 mL	300 mL
6250 L	1,25 L	625 mL
	2,50	
12500 L	L	1,25 L

PREMIERS SOINS :

En cas d'ingestion, appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement

En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'inhalation, déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

Symptômes d'ingestion. Selon des tests effectués sur les animaux, une gastrite et une entérite aiguës sont anticipés avec des vomissements et une nausée grave. L'absorption de grandes doses de produit chez les animaux a entraîné une dépression de SNC ainsi qu'une respiration très difficile et des réflexes de placement et de redressement inhibés. Ingestion: pratiquer soigneusement un lavage gastrique si les vomissements ne sont pas

. Un traitement choc de soutien, tel qu'indiqué avec tout agent irritant gastro-intestinal aigu produisant in choc, serait recommandé. Exposition oculaire et cutané: nettoyer abondamment la peau avec de l'eau et du savon pendant 15 minutes, puis appliquer une lotion émolliente. Pour les yeux, les rincer abondamment avec de l'eau pendant 15 minutes puis effectuer un traitement médical, tel que recommandé pour une conjonctivite ou une irritation oculaire. BIOBOR JF renferme 8,38% de naphta.

ÉLIMINATION :

Ne pas réutiliser ce contenant à d'autres fins l'un contenant non rechargeable. Pour les contenants à application dosée

1. Fermer la valve et suivre les points 2 à 5 ci-dessous.

Pour les autres conteneurs:

. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.

3. Rendre le contenant inutilisable.

. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial.

Contactez le fabricant et l'organisme de réglementation provincial en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens

que l'utilisation du produit peut entraîner.